

14 - kb - Ukrainisch

kb 166-167

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Lebensstationen | 👉 die Lebensstation (Lebensstationen) | Етапи життя |
| Folge 14: Es kommt, wie es kommen soll. | 👉 die Folge (Folgen) ⚡ kommen | Випуск 14: Як має бути, так і буде. |
| Sehen Sie die Fotos an. | 👉 das Foto (Fotos) | Подивіться на фото. |
| Was meinen Sie? | ⚡ meinen | Що ви думаєте? |
| Sprechen Sie. | ⚡ sprechen | Говоріть. |
| Hören Sie dann und vergleichen Sie. | ⚡ hören ⚡ vergleichen | Потім послухайте та порівняйте. |
| 1 Wo sind Lara und Tim? | | 1 Де Лара і Тім? |
| Was machen sie? | ⚡ machen | Що вони роблять? |
| 2 Wie gefällt ihnen der Tag? | ⚡ gefallen 👉 der Tag (Tage) | 2 Як їм подобається день? |
| Wie fühlen sie sich? | ⚡ fühlen | Як вони себе почують? |
| 3 Worüber sprechen sie? | ⚡ sprechen | 3 Про що вони говорять? |
| 2 Welches Foto passt? | ⚡ passen 👉 das Foto (Fotos) | 2 Яке фото підходить? |
| Hören Sie noch einmal und ordnen Sie zu. | ⚡ hören ⚡ ordnen | Послухайте ще раз і розподіліть. |
| Foto | 👉 das Foto (Fotos) | Фото |
| a ☐ Ich habe mein Handy verloren. | ⚡ verlieren 👉 das Handy (Handys) | a ☐ Я загубив свій телефон. |
| b ☐ Ein richtig schöner erster Urlaubstag war das. | 🎨 schön (hässlich) 🎨 erster (letzter) 👉 der Urlaubstag (Urlaubstage) | b ☐ Це був насправді чудовий перший день відпустки. |
| c ☐ Es ist vielleicht ein bisschen laut hier. | 🎨 laut (leise) | c ☐ Тут, можливо, трохи шумно. |
| Trotzdem macht es Spaß. | ⚡ machen 👉 der Spaß (Späße) | c ☐ Проте це весело. |
| d ☐ Das Wetter ist so toll heute. | 👉 das Wetter (Wetter) 🎨 toll (schrecklich) | d ☐ Сьогодні погода така чудова. |
| – Wir könnten rausgehen. | ⚡ gehen | – Ми могли б піти надвір. |
| e ☐ Wie schön, dass du da bist! | 🎨 schön (hässlich) | e ☐ Як гарно, що ти тут! |
| Komm rein! | ⚡ kommen | Заходь! |
| f ☐ Es kommt, wie es kommen soll. | ⚡ kommen | f ☐ Як має бути, так і буде. |
| g ☐ Wir könnten ins Kino gehen. | ⚡ gehen 👉 das Kino (Kinos) | g ☐ Ми могли б піти в кіно. |
| h ☐ Hier, nimm mein Handy. | ⚡ nehmen 👉 das Handy (Handys) | h ☐ Ось, візьми мій телефон. |
| 3 „Es kommt, wie es kommen soll.“ | ⚡ kommen | 3 „Як має бути, так і буде.“ |
| Arbeiten Sie in drei Gruppen. | ⚡ arbeiten 👉 die Gruppe (Gruppen) | Працюйте в трьох групах. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Jede Gruppe wählt ein Thema. | ⚡ wählen ⚡ die Gruppe (Gruppen) ⚡ das Thema (Themen) | Кожна група обирає тему. |
| Machen Sie ein Plakat mit Ihren Ideen und stellen Sie es den anderen Gruppen vor. | ⚡ machen ⚡ stellen ⚡ das Plakat (Plakate) ⚡ die Idee (Ideen) ⚡ ander (selbe) ⚡ die Gruppe (Gruppen) | Зробіть плакат зі своїми ідеями і представте його іншим групам. |
| Gruppe 1: Was machen Lara und Tim morgen? | ⚡ machen ⚡ die Gruppe (Gruppen) | Група 1: Що робитимуть Лара і Тім завтра? |
| Gruppe 2: Was machen Lara und Tim in einem Jahr? | ⚡ machen ⚡ die Gruppe (Gruppen) | Група 2: Що робитимуть Лара і Тім через рік? |
| Gruppe 3: Was machen Lara und Tim in zehn Jahren? | ⚡ machen ⚡ die Gruppe (Gruppen) | Група 3: Що робитимуть Лара і Тім через десять років? |
| Lara und Tim in einem Jahr: | ⌚ das Jahr (Jahre) | Лара і Тім через рік: |
| - Lara hat eine Stelle in Deutschland gefunden. | ⚡ finden ⚡ die Stelle (Stellen) | - Лара знайшла посаду в Німеччині. |
| - Lara und Tim leben zusammen. | ⚡ leben | - Лара і Тім живуть разом. |
| - ... | | - ... |
| Wir glauben, dass Lara in einem Jahr eine Stelle in Deutschland gefunden hat. | ⚡ glauben ⚡ finden ⚡ das Jahr (Jahre) ⚡ die Stelle (Stellen) | Ми віримо, що Лара через рік знайшла посаду в Німеччині. |
| Sie und Tim ... | | Вона і Тім ... |
| Also wir denken, dass Tim wieder nach Kanada geht und dann ... | ⚡ denken ⚡ gehen | Отже, ми думаємо, що Тім знову поїде до Канади, а потім ... |

kb 168

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Tim aus Kanada: Letztes Jahr im Deutschkurs habe ich Lara kennengelernt. | 🎨 letzte (erste) ⚡ das Jahr (Jahre) ⚡ der Deutschkurs (Deutschkurse) ⚡ kennenlernen (hat kennengelernt, kennenernte, A) | Тім із Канади: Минулого року на курсах німецької я познайомився з Ларою. |
| Ich möchte sie gleich, weil sie so nett und lustig war. | 🎨 nett (unhöflich) 🎨 lustig (traurig) | Мені вона відразу сподобалася, бо вона така мила і весела. |
| Bis heute kann ich mit niemandem so viel Spaß haben wie mit ihr. | 🎨 viel (wenig) ⚡ der Spaß (Späße) | До сьогодні я ні з ким не можу так весело розважатися, як із нею. |
| Das Foto hier zum Beispiel habe ich in Salzburg gemacht, dort waren wir zusammen. | ⌚ das Foto (Fotos) ⚡ das Beispiel (Beispiele) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Це фото, наприклад, я зробив у Зальцбурзі, там ми були разом. |
| Ein richtig schöner Tag war das! | 🎨 schön (hässlich) ⚡ der Tag (Tage) | Який справді чудовий день це був! |
| Nach dem Kurs musste Lara dann aber leider nach Polen zurückgehen und ich habe in | ⌚ der Kurs (Kurse) ⚡ zurückgehen (ist zurückgegangen, zurückging, A) ⚡ die | Після курсу Лара, на жаль, мусила повернутися до Польщі, а я отримав у |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Deutschland eine Stelle in einem Hotel bekommen. | Stelle (Stellen) ⚡ das Hotel (Hotels) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) | Німеччині посаду в одному готелі. |
| Wir sehen uns also kaum, aber jetzt verbringen wir gerade unseren Urlaub gemeinsam. | ⚡ der Urlaub (Urlaube) ⚡ verbringen (hat verbracht, verbrachte, A) | Тому ми майже не бачимося, але зараз проводимо нашу відпустку разом. |
| Das ist schön! | ☀️ schön (hässlich) | Це прекрасно! |
| Mal sehen, was uns die Zukunft bringt. | ⚡ die Zukunft (Zukünfte) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A) | Побачимо, що нам принесе майбутнє. |
| Sahar aus dem Irak: Auf dem Foto ist mein Sohn Laith drei Jahre alt. | ⚡ der Sohn (Söhne) ☀️ alt (jung) | Сахар із Іраку: На фото моєму сину Лайту три роки. |
| Jetzt ist er schon vier. | | Зараз йому вже чотири. |
| Laith ist noch im Irak geboren. | | Лайта народили ще в Іраку. |
| Als er 18 Monate alt war, sind wir nach Deutschland gekommen. | ☀️ alt (jung) ⚡ der Monat (Monate) ⚡ kommen (ist gekommen, kam, A) | Коли йому було вісімнадцять місяців, ми приїхали до Німеччини. |
| Das Foto habe ich bei meiner Schwester in Hamburg gemacht. | ⚡ das Foto (Fotos) ⚡ die Schwester (Schwestern) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Це фото я зробила у моєї сестри в Гамбурзі. |
| Wir hatten noch keine eigene Wohnung und durften sechs Monate bei ihr im Kinderzimmer wohnen. | ⚡ die Wohnung (Wohnungen) ⚡ der Monat (Monate) ⚡ das Kinderzimmer (Kinderzimmer) ⚡ wohnen (hat gewohnt, wohnte, D) | У нас ще не було власного помешкання, і ми мали право жити шість місяців у дитячій кімнаті її. |
| Meine Schwester ist schon ein paar Jahre vor mir nach Deutschland gekommen und ich habe meine Nichte Lya noch gar nicht gekannt. | ☀️ paar (viele) ⚡ die Schwester (Schwestern) ⚡ das Jahr (Jahre) ⚡ kommen (ist gekommen, kam, A) ⚡ die Nichte (Nichten) ⚡ kennen (hat gekannt, kannte, A) | Моя сестра приїхала до Німеччини за кілька років до мене, і я навіть не знала свою племінницю Ляю. |
| Laith und Lya waren übrigens von der ersten Sekunde an beste Freunde. | ☀️ erste (letzte) ☀️ beste (schlechteste) ⚡ die Sekunde (Sekunden) ⚡ der Freund (Freunde) | До речі, Лайт і Ля з першої секунди були найкращими друзями. |
| Juri aus der Ukraine: Meine Oma Luise ist 95 Jahre alt geworden. | ☀️ alt (jung) ⚡ die Oma (Omas) ⚡ das Jahr (Jahre) | Юрій із України: Моя бабуся Луїза дожила до дев'яносто п'яти років. |
| Auf dem Foto ist sie aber erst 80 Jahre alt. | ☀️ alt (jung) ⚡ das Foto (Fotos) ⚡ das Jahr (Jahre) | Однак на фото їй лише вісімдесят років. |
| Ich habe sie sehr geliebt. | ⚡ lieben (hat geliebt, liebte, A) | Я її дуже любив. |
| Sie war Deutsche. | ⚡ die Deutsche (Deutschen) | Вона була німкеною. |
| Ihre Eltern sind vor langer Zeit in die Ukraine gegangen, weil sie dort ein Stück Land bekommen haben. | ☀️ lang (kurz) ⚡ die Eltern (Eltern) ⚡ die Zeit (Zeiten) ⚡ das Land (Länder) ⚡ das Stück (Stücke) ⚡ gehen (ist gegangen, ging, A) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) | Її батьки багато років тому переїхали в Україну, тому що там їм надали ділянку землі. |
| Sie haben zu Hause nur Deutsch gesprochen, ich habe es aber nicht mehr gelernt. | ⚡ das Haus (Häuser) ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) ⚡ lernen (hat gelernt, lernte, A) | Вдома вони говорили тільки німецькою, але я її більше не вивчав. |
| 1992 wollte meine Familie zurück nach Deutschland gehen. | ⚡ die Familie (Familien) ⚡ gehen (ist gegangen, ging, A) | У 1992 році моя родина хотіла повернутися до |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | Німеччини. |
| Auch meine Oma und mein Opa sind mitgekommen. | 👉 die Oma (Omas) 👉 der Opa (Opas) 👉 mitkommen (ist mitgekommen, mitkam, A) | Також моя бабуся й дідусь приїхали разом. |
| Sie hat immer gesagt, dass es eine gute Entscheidung war. | 👉 gut (schlecht) 👉 die Entscheidung (Entscheidungen) 👉 sagen (hat gesagt, sagte, A) | Вона завжди казала, що це було правильне рішення. |
| Wir haben dann alle in der gleichen Stadt gewohnt und meine Oma hat uns ganz oft eingeladen und für die Familie gekocht. | 👉 gleich (anders) 👉 die Stadt (Städte) 👉 wohnen (hat gewohnt, wohnte, D) 👉 die Oma (Omas) 👉 einladen (hat eingeladen, lud ein, A) 👉 die Familie (Familien) 👉 kochen (hat gekocht, kochte, A) | Тоді ми всі жили в одному й тому ж місті, і моя бабуся дуже часто запрошуvalа нас і готувала для родини. |
| Vor fünf Jahren ist Oma gestorben. | 👉 das Jahr (Jahre) 👉 die Oma (Omas) 👉 sterben (ist gestorben, starb, A) | П'ять років тому бабуся померла. |
| Ich vermisste sie sehr. | 👉 vermissen (hat vermisst, vermisste, A) | Я дуже сумую за нею. |
| Julia aus Deutschland: Meine beste Freundin Katrin und ich kennen uns schon seit der Kindheit. | 👉 beste (schlechteste) 👉 die Freundin (Freundinnen) 👉 die Kindheit (Kindheiten) 👉 kennen (hat gekannt, kannte, A) | Юлія з Німеччини: Моя найкраща подруга Катерин і я знайомі з дитинства. |
| Katrin hat im Haus nebenan gewohnt, wir sind in denselben Kindergarten und später in dieselbe Klasse gegangen. | 👉 das Haus (Häuser) 👉 wohnen (hat gewohnt, wohnte, D) 👉 der Kindergarten (Kindergärten) 👉 die Klasse (Klassen) 👉 gehen (ist gegangen, ging, A) | Катерин жила в сусідньому будинку, ми ходили до того самого дитсадка, а пізніше — до того самого класу. |
| Nach der Schule haben wir dann stundenlang telefoniert oder uns auf der Straße zum Spielen getroffen. | 👉 die Schule (Schulen) 👉 telefonieren (hat telefoniert, telefonierte, D) 👉 die Straße (Straßen) 👉 das Spiel (Spiele) 👉 treffen (hat getroffen, traf, A) | Після школи ми годинами розмовляли по телефону або зустрічалися на вулиці, щоб пограти. |
| Mit niemandem konnte ich so viel lachen wie mit Katrin. | 👉 viel (wenig) 👉 lachen (hat gelacht, lachte, A) | З ніхто не міг так багато сміятися, як із Катерин. |
| Später haben wir uns in dieselben Jungen verliebt und viel Quatsch zusammen gemacht. | 👉 viel (wenig) 👉 der Junge (Jungen) 👉 der Quatsch (Quatsche) 👉 verlieben (hat verliebt, verliebte, A+D) 👉 machen (hat gemacht, machte, A) | Згодом ми закохалися в тих самих хлопців і разом робили багато дурниць. |
| Nach dem Abitur ist Katrin nach Berlin gezogen und hat dort eine Lehre als Friseurin gemacht. | 👉 das Abitur (Abitur) 👉 die Lehre (Lehren) 👉 die Friseurin (Friseurinnen) 👉 ziehen (ist gezogen, zog, A) 👉 machen (hat gemacht, machte, A) | Після випускного іспиту Катерин переїхала до Берліна та там пройшла навчання на перукаря. |
| Ich bin hiergeblieben, habe studiert, geheiratet und Kinder bekommen. | 👉 das Kind (Kinder) 👉 studieren (hat studiert, studierte, A) 👉 heiraten (hat geheiratet, heiratete, A) 👉 bekommen (hat bekommen, bekam, A) | Я залишилася тут, навчалася в університеті, одружилася і народила дітей. |
| Auf einmal hatten wir keinen Kontakt mehr – zehn Jahre lang! | 👉 lang (kurz) 👉 der Kontakt (kontakte) | Раптом протягом десяти років ми втратили будь-який контакт! |
| Vor vier Jahren haben wir uns zufällig in einem Lokal getroffen und seitdem sind wir wieder beste Freundinnen. | 👉 zufällig (absichtlich) 👉 beste (schlechteste) 👉 das Jahr (Jahre) 👉 das Lokal (Lokale) 👉 die Freundin (Freundinnen) 👉 treffen (hat getroffen, traf, A) | Чотири роки тому ми випадково зустрілися в одному закладі, і з тих пір ми знову найкращі подруги. |
| Das Foto zeigt Katrin bei unserer letzten Silvesterparty. | 👉 letzte (erste) 👉 das Foto (Fotos) 👉 die Silvesterparty (Silvesterpartys) 👉 zeigen | На фото Катерин на нашій останній новорічній вечірці. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|------|--------------------------|------------------------------------|
| | (hat gezeigt, zeigte, A) | |

kb 169

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Lesen Sie die Texte noch einmal. | 👉 lesen (hat gelesen, las, A) 📕 der Text (Texte) | Прочитайте тексти ще раз. |
| Was erfahren Sie über die Personen? | 👉 erfahren (hat erfahren, erfuhr, A) 📕 die Person (Personen) | Що ви дізнаєтесь про осіб? |
| Sammeln Sie vier Informationen zu jeder Person. | 👉 sammeln (hat gesammelt, sammelte, A) 👉 die Information (Informationen) 📕 die Person (Personen) | Зберіть чотири відомості про кожну особу. |
| Vergleichen Sie dann mit Ihrer Partnerin / Ihrem Partner. | 👉 vergleichen (hat verglichen, verglich, A) 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 📕 der Partner (Partner) 🕒 dann (zuerst) | Потім порівняйте з вашою партнеркою / вашим партнером. |
| letztes Jahr im Deutschkurs kennengelernt | 👉 kennenlernen (hat kennengelernt, lernte kennen, A) 📕 das Jahr (Jahre) 📕 der Deutschkurs (Deutschkurse) 🕒 letztes (erstes) | познайомилися минулого року на курсі німецької |
| Tim und Lara | | Тім і Лара |
| Sahar und Laith | | Сахар і Лайт |
| Juri und Luise | | Юрій і Луїза |
| Julia und Katrin | | Юлія і Катерина |
| Lara: nett und lustig | 👉 Lara 🕒 nett (unfreundlich) 🕒 lustig (traurig) | Лара: приемна та весела |
| Tim und Lara haben sich letztes Jahr im Deutschkurs kennengelernt. | 👉 kennenlernen (hat kennengelernt, lernte kennen, A) 📕 das Jahr (Jahre) 📕 der Deutschkurs (Deutschkurse) | Тім і Лара познайомилися минулого року на курсі німецької. |
| Ja, und Lara ist nett und lustig und ... | 🕒 nett (unfreundlich) 🕒 lustig (traurig) | Так, і Лара приемна та весела, і ... |
| SCHON FERTIG? | 🕒 fertig (unfertig) | ВЖЕ ГОТОВО? |
| Zeigen Sie: Dieses Foto ist Ihnen wichtig. | 👉 zeigen (hat gezeigt, zeigte, A) 📕 das Foto (Fotos) 🕒 wichtig (unwichtig) | Покажіть: це фото для вас важливе. |
| Warum? | | Чому? |
| Erzählen Sie. | 👉 erzählen (hat erzählt, erzählte, A+D) | Розкажіть. |
| A2 Suchen und markieren Sie die Wörter in A1 wie im Beispiel. | 👉 suchen (hat gesucht, suchte, A) 👉 markieren (hat markiert, markierte, A) 👉 das Wort (Wörter) 📕 das Beispiel (Beispiele) | A2 Знайдіть і позначте слова в A1 як у прикладі. |
| Ergänzen Sie dann in der richtigen Form. | 👉 ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) 👉 die Form (Formen) 🕒 richtig (falsch) | Потім доповніть у правильній формі. |
| Wiederholung | | Повторення |
| machen ich habe gemacht | 👉 machen (hat gemacht, machte, A) | робити я зробив |
| lernen ich __ | 👉 lernen (hat gelernt, lernte, A) | вчити я __ |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| treffen wir __ | ⚡ treffen (hat getroffen, traf, A) | зустрічати ми __ |
| kommen wir __ | ⚡ kommen (ist gekommen, kam, D) | приходити ми __ |
| haben/sein + ge...t/en | | мати/бути + ge...t/en |
| kennenlernen ich __ | ⚡ kennenlernen (hat kennengelernt, lernte kennen, A) | знайомитися я __ |
| mitkommen sie __ | ⚡ mitkommen (ist mitgekommen, kam mit, D) | приходити разом вона __ |
| haben/sein + ...t/en | | мати/бути + ...t/en |
| bekommen ich __ | ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) | отримувати я __ |
| haben/sein + ...iert | | мати/бути + ...iert |
| telefonieren wir __ | ⚡ telefonieren (hat telefoniert, telefonierte, D) | телефонувати ми __ |
| studieren ich __ | ⚡ studieren (hat studiert, studierte, A) | навчатися я __ |
| dürfen wir durften | ⚡ dürfen (hat gedurft, durfte, A) | мати дозвіл ми мали дозвіл |
| können ich __ | ⚡ können (hat gekonnt, konnte, A) | могти я __ |
| sein wir __ | | бути ми __ |
| haben wir __ | | мати ми __ |
| SCHON FERTIG? Suchen Sie in den Texten in A1 noch mehr Beispiele wie in der Tabelle. | ⚡ suchen (hat gesucht, suchte, A) 📝 der Text (Texte) 📝 die Tabelle (Tabellen) 💡 mehr (weniger) | ВЖЕ ГОТОВО? Знайдіть у текстах у A1 ще більше прикладів, як у таблиці. |
| A3 Diese Menschen sind mir wichtig! | | А3 Ці люди для мене важливі! |
| a Schreiben Sie sechs Sätze über sich wie im Beispiel. | ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 📝 der Satz (Sätze) 💡 sechs (null?) | а Напишіть шість речень про себе як у прикладі. |
| bin das einzige Kind von Helga und Gerd. | | єдиною дитиною Гельги та Герда. |
| bin Jakobs und Janas Mutter. | | є матір'ю Якова та Яни. |
| bin Renates Nachbarin – seit über 20 Jahren. | | є сусідкою Ренати – понад 20 років. |
| bin Marions liebste Kollegin. | 💡 liebste (am wenigsten geliebt) 📝 die Kollegin (Kolleginnen) | є улюбленою колегою Маріон. |
| bin seit 25 Jahren Franz' Ehefrau. | | є вже 25 років дружиною Франца. |
| bin Christianes beste Freundin. | 💡 beste (schlechteste) 📝 die Freundin (Freundinnen) | є найкращою подругою Крістіані. |
| b Lesen Sie Ihre Sätze in a noch einmal und markieren Sie die Personen in vier Farben: | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) ⚡ markieren (hat markiert, markierte, A) 📝 die Farbe (Farben) 💡 vier (null?) | б Прочитайте ще раз свої речення в а і позначте осіб чотирма кольорами: |
| Wer ist am ältesten und am jüngsten? | | Хто найдовший за віком і наймолодший? |
| Wer wohnt am weitesten entfernt? | ⚡ wohnen (hat gewohnt, wohnte, A) 💡 weitesten (nächsten) 📝 der Abstand (Abstände) | Хто живе найвіддаленіше? |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Mit wem telefonieren Sie am meisten? | ⚡ telefonieren (hat telefoniert, telefonierte, D) 🎨 meisten (wenigsten) | З ким ви найбільше телефонуєте? |
| c Stellen Sie Ihrer Partnerin / Ihrem Partner Ihren Text vor. | ⚡ vorstellen (hat vorgestellt, stellte vor, A) 👉 der Text (Texte) 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Partner (Partner) | с Представте ваш текст вашій партнерці / вашому партнеру. |
| Sie / Er stellt Fragen zu den Personen. | ⚡ stellen (hat gestellt, stellte, A) 👉 die Frage (Fragen) 👉 die Person (Personen) | Вона/Він ставить запитання про осіб. |

kb 170

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| B Dir ist es egal, dass ... | 🎨 egal (wichtig) | В Тобі байдуже, що ... |
| B1 Ergänzen Sie das Gespräch mit weil, wenn, dass. | ⚡ ergänzen 👉 das Gespräch (Gespräche) | В1 Доповніть розмову словами weil, wenn, dass. |
| Hören Sie dann und vergleichen Sie. | ⚡ hören ⚡ vergleichen | Послухайте потім і порівняйте. |
| ♦ Wenn ich mein Handy nicht dabei habe, fühle ich mich unwohl. | ⚡ fühlen 👉 das Handy (Handys) 🎨 unwohl (wohl) | Якщо я не маю телефону із собою, я почуюся недобре. |
| ○ Warum? | | Чому? |
| ♦ __ ich dann nicht erreichbar bin. | 🎨 erreichbar (unerreichbar) | __ я тоді недоступний. |
| ○ Warum musst du erreichbar sein? ... Ich bin ja da. | 🎨 erreichbar (unerreichbar) | Чому ти повинен бути доступним? ... Я ж тут. |
| ♦ Glaubst du, __ mich sonst niemand anruft? | ⚡ glauben ⚡ anrufen | Чи вважаєш ти, __ ніхто інший мені не подзвонить? |
| ○ Im Gegenteil. | 👉 das Gegenteil (Gegenteile) | Навпаки. |
| Dich ruft alle fünf Minuten jemand an. | ⚡ anrufen 👉 die Minute (Minuten) | Хтось телефонує тобі кожні п'ять хвилин. |
| Deshalb finde ich es ja so gut, __ du das Ding mal nicht dabei hast. | ⚡ finden 👉 das Ding (Dinge) 🎨 gut (schlecht) | Тому я вважаю це таким хорошим, __ що ти хоч раз не береш ту річ із собою. |
| So? | | І що? |
| Und das Foto? | 👉 das Foto (Fotos) | А фотографія? |
| Dir ist es egal, __ ich das nicht machen kann? | 🎨 egal (wichtig) ⚡ machen | Тобі байдуже, __ що я цього не можу зробити? |
| ○ Hier. | | Ось. |
| Nimm mein Handy. | ⚡ nehmen 👉 das Handy (Handys) | Візьми мій телефон. |
| B2 Streit unter Paaren | 👉 der Streit (Streite) 👉 das Paar (Paare) | B2 Суперечки між парами |
| a Was meinen Sie? | ⚡ meinen | а Що ви думаете? |
| Worüber streiten Paare in Deutschland am häufigsten? | ⚡ streiten 👉 das Paar (Paare) 📈 das Land (Länder) 🎨 häufig (selten) | Про що найчастіше сперечаються пари у Німеччині? |
| Ordnen Sie zu. | ⚡ zuordnen | Призначте відповідно. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Geld | 👉 das Geld (Gelder) | Гроші |
| zu wenig gemeinsame Zeit | 👉 wenig (viel) 🎨 gemeinsam (einzeln) ⏳ die Zeit (Zeiten) | занадто мало спільного часу |
| Kindererziehung | 👉 die Kindererziehung (Kindererziehungen) | виховання дітей |
| Familie/Schwiegereltern | 👉 die Familie (Familien) 👉 die Schwiegereltern (Schwiegereltern) | сім'я/родичі з боку подружжя |
| Aufgabenverteilung im Haushalt | 👉 die Aufgabenverteilung (Aufgabenverteilungen) 👉 der Haushalt (Haushalte) | розділ обов'язків у домогосподарстві |
| Partnerin/Partner hört nicht richtig zu | 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Partner (Partner) 🔍 zuhören 🎨 richtig (falsch) | Партнерка/партнер не слухає уважно |
| Freizeitgestaltung und Hobbys | 👉 die Freizeitgestaltung (Freizeitgestaltungen) 👉 das Hobby (Hobbys) | організація дозвілля та хобі |
| Darüber streiten Paare in Deutschland | ⚡ streiten 👉 das Paar (Paare) 🌈 das Land (Länder) | Про це сперечаються пари в Німеччині |
| b Vergleichen Sie mit den Ergebnissen einer Meinungsumfrage (Seite 175). | ⚡ vergleichen 👉 das Ergebnis (Ergebnisse) 👉 die Meinungsumfrage (Meinungsumfragen) 👉 die Seite (Seiten) | в Порівняйте з результатами опитування (сторінка 175). |
| Was hat Sie überrascht? Sprechen Sie im Kurs. | ⚡ überraschen ⚡ sprechen 👉 der Kurs (Kurse) | Що вас здивувало? Поговоріть про це на уроці. |
| B3 Streitgespräche | 👉 das Streitgespräch (Streitgespräche) | В3 Суперечливі розмови |
| a Hören Sie die Gespräche. | ⚡ hören 👉 das Gespräch (Gespräche) | а Послухайте розмови. |
| Um welche Themen geht es? | ⚡ gehen 👉 das Thema (Themen) | Про які теми йдеться? |
| Kreuzen Sie an. | ⚡ ankreuzen | Позначте хрестиком. |
| Zeit Handy Geld | ⏳ die Zeit (Zeiten) 📱 das Handy (Handys) 💰 das Geld (Gelder) | Час Телефон Гроші |
| 1 Karina und Michael ○ ○ ○ | | 1 Каріна та Майкл ○ ○ ○ |
| 2 Silvia und Simon ○ ○ ○ | | 2 Сильвія та Саймон ○ ○ ○ |
| 3 Julia und Paul ○ ○ ○ | | 3 Юлія та Пол ○ ○ ○ |
| b Schreiben Sie mit Ihrer Partnerin / Ihrem Partner zu jedem Gespräch zwei Sätze mit wenn, weil oder dass. Vergleichen Sie dann mit einem anderen Paar. | ⚡ schreiben 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Partner (Partner) 👉 das Gespräch (Gespräche) 👉 der Satz (Sätze) ⚡ vergleichen 👉 das Paar (Paare) | в Напишіть зі своєю партнеркою/своїм партнером до кожної розмови два речення з wenn, weil або dass. Потім порівняйте з іншою парою. |
| Michael findet es nicht gut, wenn ... | ⚡ finden 🎨 gut (schlecht) | Міхаель вважає це недобре, якщо ... |
| Silvia ärgert sich, weil ... | ⚡ ärgern | Сильвія сердиться, бо ... |
| Paul findet, dass ... meint, | ⚡ finden ⚡ meinen | Павло вважає, що ... вважає, |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Michael ärgert sich, dass Karina das Handy nicht ausmacht. | ⚡ ärgern ⚡ ausmachen 📲 das Handy (Handys) | Міхаель сердиться, що Каріна не вимикає телефон. |
| B4 Ihre Meinung? | 📲 die Meinung (Meinungen) | В4 Ваша думка? |
| Wen verstehen Sie besser? | ⚡ verstehen | Кого ви розумієте краще? |
| Michael oder Karina? | | Міхаеля чи Каріну? |
| Silvia oder Simon? | | Сильвію чи Саймона? |
| Julia oder Paul? | | Юлію чи Павла? |
| Sprechen Sie in kleinen Gruppen. | ⚡ sprechen 📲 die Gruppe (Gruppen) 🎯 klein (groß) | Поспілкуйтесь у маленьких групах. |
| Also, ich verstehe Karina sehr gut. Warum ärgert sich Michael, wenn sie auf ihr Handy schaut? | ⚡ verstehen 🎯 gut (schlecht) ⚡ ärgern ⚡ schauen 📲 das Handy (Handys) | Отже, я дуже добре розумію Каріну. Чому Міхаель сердиться, коли вона дивиться на свій телефон? |
| Warum legt Karina ihr Handy nicht mal weg? ... | ⚡ weglegen 📲 das Handy (Handys) | Чому Каріна не відкладе свій телефон хоч на хвильку? ... |

kb 171

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| C Wir könnten rausgehen! | ⚡ rausgehen (ist rausgegangen, ging,) | С Ми могли б вийти надвір! |
| C1 Lieblingsorte | 📲 der Lieblingsort (Lieblingsorte) | С1 Улюблені місця |
| a Hören Sie drei Interviews. | ⚡ hören (hat gehört, hörte, A) 📲 das Interview (Interviews) | а Прослухайте три інтерв'ю. |
| Was sind die Lieblingsorte der Personen? | 📲 der Lieblingsort (Lieblingsorte) 📲 die Person (Personen) | Які улюблені місця у цих людей? |
| Ordnen Sie zu. | ⚡ zuordnen (hat zugeordnet, ordnete zu, A) | Призначте відповідності. |
| 1 Sandy | | 1 Санді |
| 2 Lara | | 2 Лара |
| 3 Amaniel | | 3 Аманіель |
| Foto | 📲 das Foto (Fotos) | Фото |
| Sandy | | Санді |
| Lara | | Лара |
| Amaniel | | Аманіель |
| b Hören Sie noch einmal und notieren Sie Stichworte. | ⚡ hören (hat gehört, hörte, A) ⚡ notieren (hat notiert, notierte, A) 📲 das Stichwort (Stichworte) | б Прослухайте ще раз і запишіть ключові слова. |
| Sandy Lara Amaniel | | Санді Лара Аманіель |
| Lieblingsort? | 📲 der Lieblingsort (Lieblingsorte) | Улюблене місце? |
| Warum Lieblingsort? | 📲 der Lieblingsort (Lieblingsorte) | Чому це улюблене місце? |
| Wie oft schon dort? | | Як часто ви там вже були? |
| Wiener Platz | 📲 der Platz (Plätze) | Вінер-Плац |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| besonders schön, ... | 👉 schö (hässlich) | особливо гарний, ... |
| C2 Ein Urlaubstag an meinem Ort | 👉 der Urlaubstag (Urlaubstage) 🚫 der Ort (Orte) | C2 Відпустковий день у моєму місці |
| a Planen Sie einen Tag für Ihre Partnerin / Ihren Partner und notieren Sie. | ⚡ planen (hat geplant, plante, A) ⚡ notieren (hat notiert, notierte, A) 🚫 der Tag (Tage) 🚫 die Partnerin (Partnerinnen) 🚫 der Partner (Partner) | а Сплануйте день для вашої партнерки/вашого партнера та запишіть. |
| – Wo könnte sie/er hingehen? | ⚡ hingehen (ist hingegangen, ging hin,) | – Куди вона/він могла б піти? |
| – Was sollte sie/er dort machen? | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | – Що вона/він повинна там зробити? |
| vormittags ... | | вранці ... |
| mittags ... | | опівдні ... |
| Wo? Flohmarkt | 👉 der Flohmarkt (Flohmärkte) | де? Блошиний ринок |
| Was? günstige Sachen kaufen | ⚡ kaufen (hat gekauft, kaufte, A) 🚫 die Sache (Sachen) 💸 günstig (teuer) | Що? купувати дешеві речі |
| b Ein Satz in jeder Spalte passt nicht. | ⚡ passen (hat gepasst, passte, D) 🚫 der Satz (Sätze) 🚫 die Spalte (Spalten) | б Одне речення в кожній колонці не підходить. |
| Streichen Sie ihn und ordnen Sie richtig zu. | ⚡ streichen (hat gestrichen, strich, A) ⚡ ordnen (hat geordnet, ordnete, A) | Викресліть його та впорядкуйте правильно. |
| einen Vorschlag machen / Ratschlag geben | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) ⚡ geben (hat gegeben, gab, D+A) 🚫 der Vorschlag (Vorschläge) 🚫 der Ratschlag (Ratschläge) | зробити пропозицію / дати пораду |
| positiv reagieren 😊 | ⚡ reagieren (hat reagiert, reagierte, D) 💸 positiv (negativ) | реагувати позитивно 😊 |
| negativ reagieren 😞 | ⚡ reagieren (hat reagiert, reagierte, D) 💸 negativ (positiv) | реагувати негативно 😞 |
| Du solltest unbedingt ... ansehen. | ⚡ ansehen (hat angesehen, sah an, A) | Тобі обов'язково слід ... подивитися. |
| Du könntest abends ins Kino/... gehen. | ⚡ gehen (ist gegangen, ging, A) 🚫 das Kino (Kinos) | Ти могла б ввечері піти в кіно/.... |
| Das ist keine gute Idee. | 👉 die Idee (Ideen) 💸 gut (schlecht) | Це не добра ідея. |
| Geh/Fahr doch zu/zum/zur ... | ⚡ gehen (ist gegangen, ging, A) ⚡ fahren (ist gefahren, fuhr, A) | Піди/Поїдь до/до/до |
| Wie wäre es mit einem Flohmarkt/...? | | Як щодо блошиного ринку/...? |
| Ich habe da einen Vorschlag: ... ist wirklich toll. | 👉 der Vorschlag (Vorschläge) 💸 toll (schrecklich) | У мене є пропозиція: ... справді чудово. |
| Vielleicht hast du Lust auf ...? | 👉 die Lust (Lüste) | Можливо, тобі захочеться ...? |
| Super! Gute Idee. | VINI gut (schlecht) 🚫 die Idee (Ideen) | Чудово! Гарна ідея. |
| Das finde ich toll. | ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 💸 toll (schrecklich) | Я вважаю це чудовим. |
| Schade, da kann ich leider nicht. | | Шкода, я, на жаль, не можу. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Das mache ich gern. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Я залюбки це зроблю. |
| Das ist ein toller Vorschlag. | 👉 der Vorschlag (Vorschläge) 💡 toll (schrecklich) | Це чудова пропозиція. |
| Einverstanden. | | Домовились. |
| Ach, ich würde eigentlich lieber ... | | Ах, я б краще ... |
| Also, ich weiß nicht. | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) | Отже, я не знаю. |
| Das finde ich nicht so interessant. | ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 💡 interessant (langweilig) | Я не вважаю це таким цікавим. |
| Das ist doch langweilig. | 💡 langweilig (spannend) | Це ж нудно. |
| Ich finde das nicht so gut. | ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 💡 gut (schlecht) | Мені це не дуже подобається. |
| Okay, das machen wir. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Гаразд, зробимо так. |
| Das ist keine gute Idee. | 👉 die Idee (Ideen) 💡 gut (schlecht) | Це не хороша ідея. |
| c Stellen Sie Ihrer Partnerin/Ihrem Partner Ihren Plan vor. | ⚡ vorstellen (hat vorgestellt, stellte vor, D+A) 👉 der Plan (Pläne) 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Partner (Partner) | с Представте свій план вашій партнерці/вашому партнерові. |
| Wie findet sie/er ihn? | ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) | Як вона/він оцінює його? |
| Verwenden Sie Sätze aus b. | ⚡ verwenden (hat verwendet, verwendete, A) 👉 der Satz (Sätze) | Використайте речення з b. |
| Vormittags könntest du zum Flohmarkt am Bahnhof gehen. | ⚡ gehen (ist gegangen, ging, A) 👉 der Flohmarkt (Flohmärkte) 👉 der Bahnhof (Bahnhöfe) | Вранці ти могла б піти на блошиний ринок біля вокзалу. |
| Da ... | | Там ... |
| Gute Idee! | 💡 gut (schlecht) 👉 die Idee (Ideen) | Гарна ідея! |
| WIEDERHOLUNG | | ПОВТОРЕННЯ |
| Du solltest/könntest ... ansehen./ins Kino gehen. | ⚡ ansehen (hat angesehen, sah an, A) ⚡ gehen (ist gegangen, ging, A) 👉 das Kino (Kinos) | Тобі слід/ти могла б ... переглянути./піти в кіно. |

kb 172

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|------------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| D Kosenamen | | Ласкаві звертання |
| D1 Ordnen Sie zu. | ⚡ ordnen | Встановіть відповідність. |
| das Haus | 🏡 das Haus (Häuser) | дім |
| das Häuschen | 🏡 das Häuschen (Häuschen) | хатинка |
| die Maus | 🐭 die Maus (Mäuse) | миша |
| das Mäuschen | 🐭 das Mäuschen (Mäuschen) | мишенья |
| D2 Was meinen Sie? | ⚡ meinen | Що ви маєте на увазі? |
| Was sind typische Kosenamen? | ⚡ sein | Які типові ласкаві звертання? |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kreuzen Sie an. | ⚡ kreuzen | Позначте хрестиком. |
| Lesen Sie dann den Text in D3 und vergleichen Sie. | ⚡ lesen ⚡ vergleichen 📈 der Text (Texte) | Потім прочитайте текст у D3 і порівняйте. |
| der Esel | 🐴 der Esel (Esel) | віслюк |
| das Bärchen | 🐻 das Bärchen (Bärchen) | ведмежатко |
| der Schatz | 💰 der Schatz (Schätze) | скарб |
| der Drache | 🐉 der Drache (Drachen) | дракон |
| der Engel | 👼 der Engel (Engel) | ангел |
| D3 Lesen Sie den Text noch einmal und ordnen Sie zu. | ⚡ lesen ⚡ ordnen 📈 der Text (Texte) | Прочитайте текст ще раз і розподіліть відповідно. |
| Süße | 🎨 süß (bitter) | ласкова |
| Bärchen | 🐻 das Bärchen (Bärchen) | ведмежатко |
| Prinzessin | 👸 die Prinzessin (Prinzessinnen) | принцеса |
| Schätzchen | 👉 das Schätzchen (Schätzchen) | скарбочок |
| Dickerchen | 👉 das Dickerchen (Dickerchen) | товстунчик |
| der Kosenname, -n: liebevolle Anrede für den Partner und für Familienmitglieder | 👉 der Kosenname (Kosenamen) 🎨 liebevoll (lieblos) 👉 die Anrede (Anreden) 👉 der Partner (Partner) 👉 das Familienmitglied (Familienmitglieder) | Kosenname, -n: ласкаве звертання до партнера та членів родини |
| „Sag mir was Nettes“ | ⚡ sagen 🎨 nett (böse) | «Скажи мені щось приємне» |
| Deutsche zeigen bei Kosenamen wenig Fantasie. | ⚡ zeigen 👉 der Kosename (Kosenamen) 👉 die Fantasie (Fantasien) 🎨 wenig (viel) | Німці проявляють мало фантазії щодо ласкавих імен. |
| Die Deutschen sind bei der Wahl von Kosenamen eher einfallslos: | 👉 der Deutsche (Deutschen) 👉 die Wahl (Wahlen) 👉 der Kosename (Kosenamen) 🎨 einfallslos (einfallsreich) | Німці при виборі ласкавих імен скоріше невинахідливі: |
| Fast jeder Zweite nennt seinen Partner oder seine Partnerin Schatz, Schätzchen oder Liebling. | ⚡ nennen 👉 der Partner (Partner) 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Schatz (Schätze) 👉 das Schätzchen (Schätzchen) 👉 der Liebling (Lieblinge) | Майже кожен другий називає свого партнера чи партнерку скарбом, скарбочком чи улюбленим. |
| Auch Kosewörter aus der Tierwelt, wie ___, Häschen oder Mausi sind sehr populär. | 👉 das Wort (Wörter) 👉 die Tierwelt (Tierwelten) 🐰 das Häschen (Häschen) 🐀 die Mausi (Mausis) 🎨 populär (unpopulär) | Також ласкаві слова зі світу тварин, як ___, зайчена чи Mausi, дуже популярні. |
| Oder aber der Kosename steht für bestimmte Eigenschaften: Der etwas runde Mann wird schnell zum ___, der starke Raucher zum Stinkerchen, die schöne Frau zu meiner Schönen. | ⚡ stehen 👉 der Kosename (Kosenamen) 👉 die Eigenschaft (Eigenschaften) 🧑 der Mann (Männer) 🎨 rund (eckig) 👉 der Raucher (Raucher) 🎨 stark (schwach) 🥺 das Stinkerchen (Stinkerchen) 👉 die Frau (Frauen) 🎨 schön (hässlich) | Або ж ласкаве ім'я позначає певні риси: трохи круглий чоловік швидко стає ___, сильний курець – Stinkerchen, красива жінка – meine Schöne. |
| Beliebt sind außerdem – vor allem bei Männern – Begriffe aus den Bereichen Märchen und Essen wie ___, Engelchen oder ___. | 👉 der Begriff (Begriffe) 👉 der Bereich (Bereiche) 👉 das Märchen (Märchen) 👉 das Essen (Essen) 🎃 das Engelchen (Engelchen) 🎨 beliebt (unbeliebt) | Крім того, особливо серед чоловіків, популярні терміни з тем казок і йжі, такі як ___, Engelchen чи ___. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aber Vorsicht! Welcher Mann findet es schon lustig, wenn seine Mausi ihn vor den Arbeitskollegen Dickerchen nennt? | ⚡ finden ⚡ nennen 🐂 der Mann (Männer) ❤ die Mausi (Mausis) 🏠 der Arbeitskollege (Arbeitskollegen) 🎨 das Dickerchen (Dickerchen) 🎉 lustig (langweilig) | Але обережно! Який чоловік вважатиме це кумедним, якщо його Mausi назве його Dickerchen перед колегами по роботі? |
| Kosenamen sind reine Privatsache! | 👉 der Kosename (Kosenamen) 👀 die Privatsache (Privatsachen) 🎨 rein (schmutzig) | Ласкаві імена — це виключно особиста справа! |
| Übrigens: Eine Befragung hat gezeigt, dass viele Leute dankbar sind, wenn ihr Partner sie einfach mit ihrem richtigen Namen anspricht, denn sie empfinden Kosenamen oft als unangenehm oder respektlos. | ⚡ zeigen ⚡ ansprechen ⚡ empfinden 📈 die Befragung (Befragungen) 👀 der Mensch (Menschen) 👀 der Partner (Partner) 👀 der Name (Namen) 👀 der Kosename (Kosenamen) 🎉 richtig (falsch) 🎨 unangenehm (angenehm) 🎨 respektlos (respektvoll) | До речі: опитування показало, що багато людей вдячні, коли їхній партнер звертається до них справжнім іменем, адже вони часто сприймають ласкаві звертання як неприємні або неввічливі. |
| D4 Suchen Sie passende Wörter in D3 und ergänzen Sie. | ⚡ suchen ⚡ ergänzen 📈 das Wort (Wörter) | D4 Знайдіть відповідні слова в D3 та доповніть. |
| -bar, -ig, -los, un- | | -bar, -ig, -los, un- |
| danken – dankbar | ⚡ danken 🎨 dankbar (undankbar) | danken – dankbar |
| die Lust – | 👉 die Lust (Lüste) | die Lust – |
| der Einfall – | 👉 der Einfall (Einfälle) | der Einfall – |
| angenehm – | 🎨 angenehm (unangenehm) | приємний – |
| -er, -in, -ung, -e | | -er, -in, -ung, -e |
| rauchen – | ⚡ rauchen | rauchen – |
| der Partner – | 👉 der Partner (Partner) | der Partner – |
| befragen – | ⚡ befragen | befragen – |
| schön – | 🎨 schön (hässlich) | гарний – |
| ... + ... | | ... + ... |
| die Arbeit + der Kollege – | 👉 die Arbeit (Arbeiten) 🏠 der Kollege (Kollegen) | die Arbeit + der Kollege – |
| das Tier + die Welt – | 👉 das Tier (Tiere) 🌌 die Welt (Welten) | das Tier + die Welt – |
| D5 Welche Gruppe findet in zehn Minuten die meisten Wörter? Suchen Sie auch im Wörterbuch. | ⚡ finden ⚡ suchen 📈 die Gruppe (Gruppen) 🕒 die Minute (Minuten) 📈 das Wort (Wörter) 📖 das Wörterbuch (Wörterbücher) | D5 Яка група за десять хвилин знайде найбільше слів? Шукайте також у словнику. |
| -ung -er -chen -in -ig -bar -los vn- | | -ung -er -chen -in -ig -bar -los vn- |

kb 173

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------|
| E Ich würde gern ... machen. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Я хотів би ... зробити. |
| E1 Wünsche und Träume | 👉 der Wunsch (Wünsche) 👀 der Traum (Träume) | Бажання та мрії |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Was passt? Ordnen Sie zu. | ⚡ passen (hat gepasst, passte, D) ⚡ ordnen (hat geordnet, ordnete, A) | Що підходить? Впорядкуйте. |
| 1 Das wünsche ich mir jetzt gleich! | ⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A) 🎁 gleich (ungleich) | Я хотів би цього просто зараз! |
| 2 Das wünsche ich mir für die Zukunft! | ⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A) 🎁 die Zukunft (Zukünfte) | Я хотів би цього для майбутнього! |
| 3 Wenn ich noch einmal zwanzig wäre ... | | Якби я ще раз був двадцятирічним ... |
| Ich würde gern sehr gut Deutsch sprechen! | ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) 🎁 das Deutsch 🎁 gut (schlecht) | Я хотів би дуже добре говорити німецькою! |
| Ich wäre gern verheiratet! | 🎁 verheiratet (ledig) | Я хотів би бути одруженим! |
| Ich wünsche mir viele Kinder! | ⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A) 🎁 das Kind (Kinder) 🎁 viele (wenige) | Я хотів би мати багато дітей! |
| Ich möchte einen guten Beruf erlernen. | ⚡ erlernen (hat erlernt, erlernte, A) 🎁 der Beruf (Berufe) 🎁 gut (schlecht) | Я хотів би опанувати хорошу професію. |
| Ich würde meine Familie in Iran gern zweimal im Jahr besuchen! | ⚡ besuchen (hat besucht, besuchte, A) 🎁 die Familie (Familien) 🎁 das Jahr (Jahre) | Я хотів би відвідувати свою родину в Ірані двічі на рік. |
| Ich würde jetzt gern einen Spaziergang machen. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 🎁 der Spaziergang (Spaziergänge) | Я хотів би зараз прогулятися. |
| Ich wäre am liebsten den ganzen Tag mit Tim zusammen. | 🎁 der Tag (Tage) 🎁 ganz (teilweise) | Найбільше я хотів би весь день бути з Тімом. |
| Ich hätte gern viel mehr Zeit! | 🎁 die Zeit (Zeiten) | Я хотів би мати набагато більше часу! |
| Ich würde jetzt am liebsten nichts planen. | ⚡ planen (hat geplant, plante, A) | Я хотів би зараз узагалі нічого не планувати. |
| würde ich viel mehr Eis essen! | ⚡ essen (hat gegessen, aß, A) 🎁 das Eis (Eise) | Я б їв набагато більше морозива! |
| wäre ich öfter mit meinen Freunden zusammen! | 🎁 der Freund (Freunde) | Я б частіше був із друзями разом! |
| würde ich öfter Karussell fahren. | ⚡ fahren (ist gefahren, fuhr, A) 🎁 das Karussell (Karussells) | Я б частіше їздив на каруселі. |
| hätte ich gern ein Haustier. | 🎁 das Haustier (Haustiere) | Я хотів би мати домашню тварину. |
| würde ich das Leben nicht so ernst nehmen. | ⚡ nehmen (hat genommen, nahm, A) 🎁 das Leben (Leben) 🎁 ernst (lustig) | Я б не брав життя так серйозно. |
| Wünsche | 🎁 der Wunsch (Wünsche) | Бажання |
| Ich würde gern gut Deutsch sprechen. | ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) 🎁 das Deutsch 🎁 gut (schlecht) | Я хотів би добре говорити німецькою. |
| Ich wäre gern verheiratet. | 🎁 verheiratet (ledig) | Я хотів би бути одруженим. |
| Ich hätte gern ein Haustier. | 🎁 das Haustier (Haustiere) | Я хотів би домашню тварину. |
| Ich möchte einen Beruf erlernen. | ⚡ erlernen (hat erlernt, erlernte, A) 🎁 der Beruf (Berufe) | Я хотів би опанувати професію. |
| E2 Meine Wünsche | 🎁 der Wunsch (Wünsche) | Мої бажання |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| a Welche Wünsche haben Sie auch? | 👉 der Wunsch (Wünsche) | Які бажання є у вас? |
| Markieren Sie in E1. | ⚡ markieren (hat markiert, markierte, A) | Позначте в Е1. |
| Welche Wünsche haben Sie noch? | 👉 der Wunsch (Wünsche) | Які ще бажання у вас є? |
| Notieren Sie. | ⚡ notieren (hat notiert, notierte, A) | Запишіть. |
| b Schreiben und malen Sie Ihre Traumblase und hängen Sie sie im Kursraum auf. | ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) ⚡ malen (hat gemalt, malte, A) ⚡ hängen (hat gehängt, hängte, A) 📎 die Traumblase (Traumblasen) 👈 der Kursraum (Kursräume) | Напишіть і намалюйте свою мрійну хмаринку та повісьте її в аудиторії. |
| Meine Wünsche | 👉 der Wunsch (Wünsche) | Мої побажання |
| Ich hätte gern ein bequemes Sofa. | 👉 das Sofa (Sofas) 🌸 bequem (unbequem) | Я хотів би зручний диван. |
| Ich wünsche mir und meiner Familie Gesundheit. | ⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A) 📎 die Familie (Familien) 📎 die Gesundheit (Gesundheiten) | Бажаю собі та своїй родині здоров'я. |
| Ich wäre gern jünger. | 🌸 jünger (älter) | Я хотів бути молодшим. |

kb 174

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Grammatik und Kommunikation | | Граматика та комунікація |
| Grammatik | | Граматика |
| 1 Wiederholung: Perfekt UG 5.03, 5.04, 5.05 | | Повторення: Перфект UG 5.03, 5.04, 5.05 |
| regelmäßige und unregelmäßige Verben | 🌸 regelmäßig (unregelmäßig) 🌸 unregelmäßig (regelmäßig) 👈 das Verb (Verben) | регулярні та нерегулярні дієслова |
| trennbare Verben | 🌸 trennbar (untrennbar) 👈 das Verb (Verben) | віддільні дієслова |
| gemacht | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | зроблено |
| getroffen | ⚡ treffen (hat getroffen, traf, A) | зустріли / потрапили |
| kennengelernt | ⚡ kennenlernen (hat kennengelernt, lernte kennen, A) | познайомилися |
| mitgekommen | ⚡ mitkommen (ist mitgekommen, kam mit) | прийшов разом |
| nicht-trennbare Verben | | непрефіксальні дієслова |
| bekommen | ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) | отримано |
| telefoniert | ⚡ telefonieren (hat telefoniert, telefonierte, D) | подзвонили |
| studiert | ⚡ studieren (hat studiert, studierte, A) | вивчали |
| Verben auf -ieren | | дієслова на -ieren |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 2 Wiederholung: Präteritum UG 5.06 | | Повторення: Претеритум UG 5.06 |
| ich/er/sie war, hatte, wollte, durfte, konnte, musste | | я/він/вона був, мав, хотів, дозволяв, міг, мусив |
| 3 Wiederholung: Satzverbindungen mit wenn – weil – dass | | Повторення: Сполучення з wenn – weil – dass |
| Ich fühle mich unwohl, wenn ich mein Handy nicht dabei habe. | ⚡ fühlen (hat gefühlt, fühlte, A) ⚡ das Handy (Handys) 💡 unwohl (wohl) | Я почиваюся некомфортно, коли не маю при собі мобільного. |
| Ich fühle mich unwohl, weil ich dann nicht erreichbar bin. | ⚡ fühlen (hat gefühlt, fühlte, A) 💡 erreichbar (unerreichbar) | Мені некомфортно, тому що тоді я недоступний. |
| Dir ist es egal, dass ich das nicht machen kann? | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 💡 egal (wichtig) | Тобі байдуже, що я цього не можу зробити? |
| 4 Wiederholung: Konjunktiv II UG 5.17 | | Повторення: Кон'юнктив II UG 5.17 |
| 5 Wiederholung: Wortbildung UG 11.01, 11.02 | | Повторення: Творення слів UG 11.01, 11.02 |
| danken → dankbar | ⚡ danken (hat gedankt, dankte, D) 💡 dankbar (undankbar) | дякувати → вдячний |
| Lust → lustig | ⚡ die Lust (Lüste) 💡 lustig (lustlos) | бажання → веселий |
| Einfall → einfallslos | ⚡ der Einfall (Einfälle) 💡 einfallslos (einfallsreich) | ідея → безідеяний |
| angenehm → unangenehm | 💡 angenehm (unangenehm) | приємний → неприємний |
| die Arbeit + der Kollege → der Arbeitskollege | ⚡ die Arbeit (Arbeiten) ⚡ der Kollege (Kollegen) ⚡ der Arbeitskollege (Arbeitskollegen) | робота + колега → колега по роботі |
| Partner → Partnerin | ⚡ der Partner (Partner) ⚡ die Partnerin (Partnerinnen) | партнер → партнерка |
| Bär → Bärchen | 📈 der Bär (Bären) 📈 das Bärchen (Bärchen) | ведмідь → ведмежатко |
| rauchen → Raucher | ⚡ rauchen (hat geraucht, rauchte) ⚡ der Raucher (Raucher) | курити → курець |
| befragen → Befragung | ⚡ befragen (hat befragt, befragte, A) ⚡ die Befragung (Befragungen) | опитувати → опитування |
| schön → die/der Schöne | 💡 schön (hässlich) ⚡ der Schöne (Schönen) | красивий → красенький / красуня |
| Das war ein schöner Tag! | 💡 schön (hässlich) ⚡ der Tag (Tage) | Це був чудовий день! |
| Was haben Sie gemacht? | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Що ви робили? |
| Schreiben Sie fünf Sätze. | ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) ⚡ der Satz (Sätze) | Напишіть п'ять речень. |
| Gestern war so ein schöner Tag! | 💡 schön (hässlich) ⚡ der Tag (Tage) | Вчора був такий чудовий день! |
| Ich bin schon ganz früh aufgestanden. | ⚡ aufstehen (ist aufgestanden, stand auf) 💡 früh (spät) | Я вже прокинувся дуже рано. |
| Ergänzen Sie die Sätze. | ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) ⚡ der Satz (Sätze) | Доповніть речення. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Ich singe laut, wenn ____. | ⚡ singen (hat gesungen, sang, A) | Я співаю голосно, коли ____. |
| Ich freue mich, weil ____. | ⚡ freuen (hat gefreut, freute, A) | Я радію, бо ____. |
| Ich bin der Meinung, dass ____. | 👉 die Meinung (Meinungen) | Я вважаю, що ____. |
| Ich wäre wirklich gern verheiratet. | 👉 verheiratet (ledig) | Я б дуже хотів бути одруженим. |
| Erfinden Sie drei Kosenamen mit -chen. | ⚡ erfinden (hat erfunden, erfand, A) 👉 der Kosename (Kosenamen) | Вигадуйте три ласкаві звертання з -chen. |
| Dickerchen, ... | 👉 das Dickerchen (Dickerchen) | Пишненький(шка), ... |

kb 175

| Satz | Grammatik | Переклад |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Kommunikation | 👉 die Kommunikation (Kommunikationen) | Комуникація |
| VORSCHLÄGE MACHEN: Du solltest unbedingt ... | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 👉 der Vorschlag (Vorschläge) | РОБИТИ ПРОПОЗИЦІЇ: Тобі слід обов'язково ... |
| Du solltest unbedingt ... ansehen. | ⚡ ansehen (hat angesehen, sah an, A) | Тобі обов'язково варто переглянути ... |
| Du könntest abends ins Kino / zum Essen / ... gehen. | ⚡ gehen (ist gegangen, ging, D) 🏠 das Kino (Kinos) 👉 das Essen (Essen) | Ввечері ти міг би піти в кіно / поїсти / ... |
| Geh / Fahr doch zu / zum / zur ... | ⚡ gehen (ist gegangen, ging, D) ⚡ fahren (ist gefahren, fuhr, D) | Іди / поїдь до / в / на ... |
| Wie wäre es mit einem Flohmarkt / ...? | 👉 der Flohmarkt (Flohmärkte) | Як щодо блошного ринку / ...? |
| Ich habe da einen Vorschlag: ... ist wirklich toll. | 👉 der Vorschlag (Vorschläge) 💃 toll (schlecht) | У мене є пропозиція: ... це справді чудово. |
| Vielleicht hast du Lust auf ...? | 👉 die Lust (Lüste) | Можливо, у тебе є бажання на ...? |
| EINEN VORSCHLAG ANNEHMEN: Das finde ich toll! | ⚡ annehmen (hat angenommen, nahm an, A) ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 👉 der Vorschlag (Vorschläge) 💃 toll (schlecht) | ПРИЙНЯТИ ПРОПОЗИЦІЮ: Мені це подобається! |
| Super! Gute Idee! Das finde ich toll. | 💃 super (schlecht) 💃 gut (schlecht) ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 👉 die Idee (Ideen) | Супер! Гарна ідея! Мені це дуже подобається. |
| Das mache ich gern. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | З радістю зроблю це. |
| Das ist ein toller Vorschlag. | 👉 der Vorschlag (Vorschläge) 💃 toll (schlecht) | Це чудова пропозиція. |
| Einverstanden. | 💃 einverstanden (widersprechend) | Погоджується. |
| Okay, das machen wir. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Гаразд, зробимо так. |
| EINEN VORSCHLAG ABLEHNEN: Also, ich weiß nicht. | ⚡ ablehnen (hat abgelehnt, lehnte ab, A) 👉 der Vorschlag (Vorschläge) ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) | ВІДХИЛИТИ ПРОПОЗИЦІЮ: Отже, я не знаю. |
| Ach, ich würde eigentlich lieber ... | | Ох, насправді я б радше ... |

| Satz | Grammatik | Переклад |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Also, ich weiß nicht. Das finde ich nicht so interessant. | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 🎨 interessant (langweilig) | Отже, я не знаю. Я не вважаю це таким цікавим. |
| Das ist doch langweilig. | 🎨 langweilig (spannend) | Це ж нудно. |
| Ich finde das nicht so gut. | ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 🎨 gut (schlecht) | Мені це не дуже подобається. |
| Schade, da kann ich leider nicht. Das ist keine gute Idee. | 🎨 gut (schlecht) 🎯 die Idee (Ideen) | Шкода, я, на жаль, не можу. Це не гарна ідея. |
| SICH ETWAS WÜNSCHEN: Ich möchte ... | ⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, D) | ВИСЛОВЛЮВАННЯ БАЖАНЬ: Я хотів би ... |
| Ich wünsche mir ... | Ich möchte ... | ⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, D) |
| Ich hätte gern ... | Ich wäre gern ... | |
| Ich würde gern ... | | Я б із задоволенням ... |
| Lernziele | 🎯 das Lernziel (Lernziele) | Навчальні цілі |
| Ich kann jetzt ... | ⚡ kennen (hat gekannt, kannte, A) | Я тепер можу ... |
| A ... über mich und wichtige Personen in meinem Leben sprechen: | ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) 🎯 die Person (Personen) 🎨 wichtig (unwichtig) 📈 das Leben (Leben) | A ... говорити про себе та важливих осіб у моєму житті: |
| Ich bin Jakobs und Janas Mutter. | 🎯 die Mutter (Mütter) | Я мама Якова й Яни. |
| B ... Streitgespräche führen und über Konflikte sprechen: | ⚡ führen (hat geführt, führte, A) ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) 🎯 das Streitgespräch (Streitgespräche) 🎯 der Konflikt (Konflikte) | В ... вести сварки та говорити про конфлікти: |
| Warum legt Karina ihr Handy nicht mal weg? | ⚡ legen (hat gelegt, legte, A) 📱 das Handy (Handys) | Чому Каріна не відкладе свій телефон хоч трохи? |
| C ... Vorschläge machen und darauf reagieren: | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) ⚡ reagieren (hat reagiert, reagierte, D) 🎯 der Vorschlag (Vorschläge) | С ... робити пропозиції й реагувати на них: |
| Wie wäre es mit einem Flohmarkt? | 🎯 der Flohmarkt (Flohmärkte) | Як щодо блошиного ринку? |
| D ... deutsche Kosenamen verstehen: Schätzchen ... | ⚡ verstehen (hat verstanden, verstand, A) 🎯 der Kosenname (Kosenamen) 🎨 deutsch (englisch) 🎯 das Schätzchen (Schätzchen) | D ... розуміти німецькі ласкаві звертання: «кошенятко» ... |
| E ... über Wünsche und Träume sprechen: | ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) 🎯 der Wunsch (Wünsche) 📈 der Traum (Träume) | E ... говорити про бажання та мрії: |
| Ich würde jetzt gern einen Spaziergang machen. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 🚶 der Spaziergang (Spaziergänge) | Я б зараз із задоволенням прогулянку зробив. |
| Ich kenne jetzt ... | ⚡ kennen (hat gekannt, kannte, A) | Я тепер знаю ... |
| ... je 3 Wörter mit -ung / -bar / -los / -er / -ig / -un / -chen: | 🎯 das Wort (Wörter) | ... по 3 слова з -ung / -bar / -los / -er / -ig / -un / -chen: |
| Lösung zu Seite 170, Übung B2: | 🎯 die Lösung (Lösungen) 📈 die Seite (Seiten) 🎯 die Übung (Übungen) | Відповіді до сторінки 170, вправи В2: |

| Satz | Grammatik | Переклад |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Aufgabeverteilung im Haushalt / 2 zu wenig gemeinsame Zeit / | 👉 die Aufgabeverteilung (Aufgabeverteilungen) 🏡 der Haushalt (Haushalte) ⏳ die Zeit (Zeiten) | 1 розподіл завдань у домогосподарстві / 2 замало спільного часу / |
| 3 Partnerin / Partner hört nicht richtig zu / 4 Geld / | 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Partner (Partner) ⚡ hören (hat gehört, hörte, D) 🎨 richtig (falsch) 💰 das Geld (Gelder) | 3 партнєрка / партнер не слухає належним чином / 4 гроши / |
| 5 Freizeitgestaltung und Hobbys / 6 Kindererziehung / 7 Familie / Schwiegereltern | 👉 die Freizeitgestaltung (Freizeitgestaltungen) 👉 das Hobby (Hobbys) 👉 die Kindererziehung (Kindererziehungen) 🧑‍🤝‍🧑 die Familie (Familien) 👉 die Schwiegereltern (Schwiegereltern) | 5 організація дозвілля й хобі / 6 виховання дітей / 7 сім'я / свекруха та свекор |

kb 176

| Satz | Grammatik | Übersetzung в українську |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zwischendurch mal ... | | Час від часу ... |
| LESEN | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) | Читати |
| Alles, nur nicht stehen bleiben, Birgittal | ⚡ stehen bleiben (ist stehen geblieben, blieb) | Головне — не зупинятися, Біргітта! |
| BIRGITTA SCHULZE UND SIEBEN ABSCHNITTE AUS 76 LEBENSAJAHREN | 👉 der Abschnitt (Abschnitte) 👉 das Lebensjahr (Lebensjahre) | Біргітта Шульце та сім розділів із 76 років життя |
| Mit 16 hast du natürlich Träume. | 🎨 natürlich (unnatürlich) 👉 der Traum (Träume) | У 16 років у тебе, звісно, є мрії. |
| Ich wollte zum Theater. | 👉 das Theater (Theater) | Я хотіла піти в театр. |
| Aber meine Mutter konnte die Schauspielschule nicht bezahlen. | ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) 👉 die Mutter (Mütter) 👉 die Schauspielschule (Schauspielschulen) | Але моя матір не могла оплатити школу акторської майстерності. |
| Mein Vater ist im Krieg gefallen und wir waren fünf Geschwister. | ⚡ fallen (ist gefallen, fiel) 👉 der Vater (Väter) 👉 der Krieg (Kriege) 👉 die Geschwister (Geschwister) | Мій батько загинув на війні, і нас було п'ятеро братів і сестер. |
| Mit 26 habe ich das dritte Kind bekommen. | ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) 👉 das Kind (Kinder) 🎀 dritte (erste) | У 26 років я народила третю дитину. |
| Damals war das ganz normal, viele haben jung geheiratet. | 🎨 normal (anormal) ⚡ heiraten (hat geheiratet, heiratete, A) | Тоді це було цілком нормально, багато хто одружувався молодим. |
| Ernst, mein Mann, ist fast zehn Jahre älter als ich. | 🎨 älter (jünger) 👉 der Mann (Männer) 👉 das Jahr (Jahre) | Ернст, мій чоловік, на майже десять років старший за мене. |
| Er war Beamter im Finanzamt und ich habe mich um die Kinder und den Haushalt gekümmert. | 👉 der Beamte (Beamten) 👉 das Finanzamt (Finanzämter) ⚡ kümmern (hat gekümmert, kümmerte, A+D) 👉 das Kind (Kinder) 👉 der Haushalt (Haushalte) | Він був службовцем у податковій інспекції, і я піклувалася про дітей та домашнє господарство. |
| Mit 36 war ich oft müde. | 🎨 müde (ausgeruht) | У 36 років я часто почувалася втомленою. |
| So ein Leben als Hausfrau und dreifache Mutter kann wirklich ganz schön anstrengend sein. | 👉 das Leben (Leben) 👉 die Hausfrau (Hausfrauen) 👉 die Mutter (Mütter) 🎀 anstrengend (entspannend) 🎀 dreifache (einfache) | Життя домогосподарки та матері трьох дітей може бути справді дуже виснажливим. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung в українську |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Ich habe gedacht: Wenn die Kinder aus dem Haus sind, kommt auch wieder eine leichtere Zeit. | 👉 denken (hat gedacht, dachte, A) 🎨 das Kind (Kinder) 🎨 das Haus (Häuser) 👉 kommen (ist gekommen, kam) 🎨 leichter (schwerer) 🎨 die Zeit (Zeiten) | Я подумала: коли діти підуть з дому, настане легший час. |
| Mit 46 waren die Kinder weg. | 🎨 weg (da) 🎨 das Kind (Kinder) | У 46 років діти вже покинули дім. |
| Damals ist es mir richtig schlecht gegangen. | 🎨 schlecht (gut) 👉 gehen (ist gegangen, ging, D) | Тоді мені було справді погано. |
| Ich hatte Depressionen. | 👉 die Depression (Depressionen) | Я страждала на депресію. |
| Ich hatte keine Idee, was ich jetzt noch machen sollte. | 👉 die Idee (Ideen) 👉 machen (hat gemacht, machte, A) | У мене не було жодної ідеї, що мені робити далі. |
| Mein Leben hat auf einmal stillgestanden. | 👉 das Leben (Leben) 👉 stillstehen (hat stillgestanden, stand still) | Мое життя раптом зупинилося. |
| Mit 56 ging es mir wieder besser. | 👉 gehen (ist gegangen, ging, D) 🎨 besser (schlechter) | У 56 років мені знову стало краще. |
| Die Krise war vorbei und ich hatte neue Aufgaben: | 🎨 neu (alt) 🎨 die Krise (Krisen) 🎨 die Aufgabe (Aufgaben) | Криза минула, і у мене з'явилися нові завдання: |
| Ich war aktives Mitglied bei „Amnesty International“ und in unserem Kulturverein. | 🎨 aktiv (passiv) 🎨 das Mitglied (Mitglieder) 🎨 der Kulturverein (Kulturvereine) | Я була активною членкою «Amnesty International» та нашого культурного товариства. |
| Und dreifache Oma war ich auch! | 🎨 dreifache (einfache) 🎨 die Oma (Omas) | І я також була тричі бабусею! |
| Mit 66 habe ich mich prima gefühlt. | 👉 fühlen (hat gefühlt, fühlte, A) 🎨 prima (schlecht) | У 66 років я почувалася чудово. |
| Mein Mann und ich sind viel gereist. | 👉 reisen (ist gereist, reiste) 🎨 der Mann (Männer) | Мій чоловік і я багато подорожували. |
| Und ich habe die wachsende Familie genossen, wir hatten ja nun schon fünf Enkelkinder. | 🎨 wachsende (schrumpfende) 🎨 die Familie (Familien) 👉 genießen (hat genossen, genoss, A) 🎨 das Enkelkind (Enkelkinder) | І я насолоджувалася розширеною сім'єю, адже в нас вже було п'ять онуків. |
| Mein Jugendtraum ist auch wahr geworden: | 🎨 wahr (falsch) 🎨 der Jugendtraum (Jugendträume) | Моя юнацька мрія також здійснилася: |
| Ich habe eine nette Theatergruppe gefunden. | 🎨 nett (unfreundlich) 👉 finden (hat gefunden, fand, A) 🎨 die Theatergruppe (Theatergruppen) | Я знайшла чудову театральну групу. |
| Heute bin ich 76 und habe Probleme mit der Gesundheit. | 👉 das Problem (Probleme) 🎨 die Gesundheit (Gesundheiten) | Сьогодні мені 76 років і я маю проблеми зі здоров'ям. |
| Theater kann ich leider nicht mehr spielen, aber das Leben liebe ich noch immer! | 👉 spielen (hat gespielt, spielte, A) 👉 lieben (hat geliebt, liebte, A) 🎨 das Theater (Theater) 🎨 das Leben (Leben) | На жаль, я більше не можу грати в театрі, але я як і раніше люблю життя! |
| Vor vier Jahren hatten mein Mann und ich Goldene Hochzeit*. | 🎨 golden (silbern) 🎨 das Jahr (Jahre) 🎨 der Mann (Männer) 🎨 die Hochzeit (Hochzeiten) | Чотири роки тому ми з чоловіком святкували золоте весілля*. |
| Ist es nicht ein großes Glück, wenn man zusammen alt werden darf? | 🎨 groß (klein) 🎨 alt (jung) 🎨 das Glück (Glück) | Хіба це не велике щастя, коли можна разом старіти? |
| * „Goldene Hochzeit“ feiert ein Ehepaar, wenn es 50 Jahre | 🎨 goldene (silbern) 👉 feiern (hat gefeiert, feierte, A) 🎨 verheiratet (geschieden) 🎨 | * «Золоте весілля» відзначає подружжя, коли воно |

| Satz | Grammatik | Übersetzung в українську |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| lang verheiratet ist. | das Ehepaar (Ehepaare) ⚡ das Jahr (Jahre) | одружене впродовж 50 років. |
| Lesen Sie den Text. | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) ⚡ der Text (Texte) | Прочитайте текст. |
| Was wissen Sie über Birgitta Schulze? | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) | Що ви знаєте про Біргітту Шульце? |
| Ergänzen Sie. | ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) | Доповніть. |
| Sie ist heute _ Jahre alt. | ⚡ das Jahr (Jahre) | Сьогодні їй _ років. |
| Sie hat _ Geschwister. | ⚡ die Geschwister (Geschwister) | У неї _ братів і сестер. |
| Ihr Mann heißt _ und war _ von Beruf. | ⚡ heißen (hat geheißen, hieß, A) ⚡ der Mann (Männer) ⚡ der Beruf (Berufe) | Чоловіка її звати _ і він за фахом _. |
| Sie hat _ Kinder. | ⚡ das Kind (Kinder) | Вона має _ дітей. |
| Sie hat _ Enkelkinder. | ⚡ das Enkelkind (Enkelkinder) | У неї _ онуків. |
| Sie ist seit _ Jahren verheiratet. | /ros verheiratet (geschieden) ⚡ das Jahr (Jahre) | Вона одружена вже _ років. |
| Ihr Hobby war _. | ⚡ das Hobby (Hobbys) | Її хобі було _. |
| Sie war Mitglied bei _ und im _. | ⚡ das Mitglied (Mitglieder) ⚡ der Verein (Vereine) | Вона була членкинею _ і в _. |

kb 177

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Was haben Sie in diesem Alter erlebt oder was planen Sie für diesen Lebensabschnitt? | ⚡ erleben (hat erlebt, erlebte, A) ⚡ planen (hat geplant, plante, A) ⚡ das Alter (Alter) ⚡ der Lebensabschnitt (Lebensabschnitte) | Що ви пережили в цьому віці або що ви плануєте на цьому етапі життя? |
| Erzählen Sie im Kurs. | ⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A) ⚡ der Kurs (Kurse) | Розкажіть на занятті. |
| Mit 16 hatte ich einen Traum: | ⚡ der Traum (Träume) | У 16 у мене була мрія: |
| Ich wollte eine Reise um die ganze Welt machen. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) ⚡ die Reise (Reisen) ⚡ die Welt (Welten) ⚡ ganz (halb) | Я хотів здійснити подорож навколо всього світу. |
| Mit 26 habe ich geheiratet und bin nach Bremerhaven gezogen. | ⚡ heiraten (hat geheiratet, heiratete, A) ⚡ ziehen (ist gezogen, zog, A) ⚡ Bremerhaven | У 26 я одружився і переїхав до Бремерхафена. |
| Mit 46 hätte ich gern ein eigenes Haus mit Garten. | ⚡ das Haus (Häuser) ⚡ der Garten (Gärten) /ros eigen (fremd) | У 46 я б хотів власний будинок із садом. |
| Mit 66 werde ich meine Weltreise endlich machen. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) ⚡ die Weltreise (Weltreisen) ⚡ endlich (anfänglich) | У 66 я нарешті здійсню свою кругосвітню подорож. |
| Mit 76 würde ich gern auch noch so glücklich sein wie Birgitta. | /ros glücklich (unglücklich) | У 76 я також хотів би бути настільки ж щасливим, як Біргітта. |
| PROJEKT | ⚡ das Projekt (Projekte) | ПРОЄКТ |
| Wir haben es geschafft, Leute! | ⚡ schaffen (hat geschafft, schaffte, A) ⚡ die Leute (Leute) | Ми це зробили, люди! |
| A1 war nur der Anfang. | ⚡ der Anfang (Anfänge) | A1 був лише початком. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ich weiß es noch wie heute. | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) | Я пам'ятаю це так само чітко, як сьогодні. |
| Jetzt haben wir A2! | 👉 A2 | Тепер у нас є A2! |
| Ist das nicht super, Leute? | 🎨 super (schlecht) 👉 die Leute (Leute) | Хіба це не класно, люди? |
| Herzlichen Glückwunsch! | 👉 der Glückwunsch (Glückwünsche) 🎈 herzlich (kühl) | Щирі вітання! |
| Sie haben das Sprachniveau A2 erreicht und können die deutsche Sprache jetzt schon richtig gut verstehen, sprechen und schreiben. | ⚡ erreichen (hat erreicht, erreichte, A) ⚡ verstehen (hat verstanden, verstand, A) ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 📝 das Sprachniveau (Sprachniveaus) 👉 die Sprache (Sprachen) 🎈 deutsch (fremd) 🎈 richtig (falsch) 🎈 gut (schlecht) | Ви досягли рівня знання мови A2 і тепер уже можете правильно добре розуміти, говорити та писати німецькою мовою. |
| Wie gut? | 🎨 gut (schlecht) | Наскільки добре? |
| Na, das können Sie allen im Kurs zeigen. | ⚡ zeigen (hat gezeigt, zeigte, A) 🏫 der Kurs (Kurse) | Ну, це ви можете показати всім на занятті. |
| Schreiben Sie ein Gedicht oder lernen Sie ein deutschsprachiges Lied. | ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) ⚡ lernen (hat gelernt, lernte, A) 📖 das Gedicht (Gedichte) 🎵 das Lied (Lieder) 🎈 deutschsprachig (fremdsprachig) | Напишіть вірш або вивчіть німецькомовну пісню. |
| Arbeiten Sie zu zweit oder in kleinen Gruppen und präsentieren Sie Ihre Ergebnisse dann im Kurs. | ⚡ arbeiten (hat gearbeitet, arbeitete, A) ⚡ präsentieren (hat präsentiert, präsentierte, A) 👉 die Gruppe (Gruppen) 👉 das Ergebnis (Ergebnisse) 🏫 der Kurs (Kurse) 🎈 klein (groß) | Працюйте удвох або в малих групах та потім презентуйте свої результати на занятті. |
| Ein paar Tipps: | 👉 der Tipp (Tipps) | Декілька порад: |
| Ihr Gedicht soll mindestens vier Zeilen haben und nicht mehr als zwölf. | 👉 die Zeile (Zeilen) 🎈 mindestens (höchstens) | Ваш вірш має містити щонайменше чотири рядки і не більше дванадцяти. |
| Sie können Ihr Gedicht auswendig vortragen oder ablesen. | ⚡ vortragen (hat vorgetragen, trug vor, A) ⚡ ablesen (hat abgelesen, las ab, A) 📖 das Gedicht (Gedichte) 🎈 auswendig (spontan) | Ви можете декламувати свій вірш на пам'ять або читати з аркуша. |
| Ihr Lied kann ein bekannter Popsong sein, ein Rap, ein Kinderlied, was Sie möchten. | 👉 der Popsong (PopSongs) 👉 der Rap (Raps) 🎵 das Kinderlied (Kinderlieder) 🎈 bekannt (unbekannt) | Ваша пісня може бути відомим попсингом, репом, дитячою піснею, чим завгодно. |
| Im Internet finden Sie viele deutschsprachige Lieder und Liedtexte. | ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 🌐 das Internet (Internets) 🎵 das Lied (Lieder) 📖 der Liedtext (Liedtexte) 🎈 deutschsprachig (fremdsprachig) | В Інтернеті ви знайдете багато німецькомовних пісень і текстів пісень. |
| Es macht nichts, wenn Sie noch nicht alle Wörter kennen. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) ⚡ kennen (hat gekannt, kannte, A) 👉 das Wort (Wörter) | Це не має значення, якщо ви ще не знаєте всіх слів. |
| Sehen Sie im Wörterbuch nach oder singen Sie mit. | ⚡ nachsehen (hat nachgesehen, sah nach, A) ⚡ singen (hat gesungen, sang, A) 📖 das Wörterbuch (Wörterbücher) | Перегляньте словник або співайте разом. |